

Αθήνα, 28.5.2026

Athens, 28.5.2026

Απαντήσεις σε αιτήματα διευκρινίσεων που υποβάλλονται από τους Ενδιαφερόμενους σε σχέση με την από 22.4.2026 Πρόσκληση Υποβολής Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος για την παραχώρηση του δικαιώματος διοίκησης, διαχείρισης, λειτουργίας, ανάπτυξης, επέκτασης, συντήρησης και εκμετάλλευσης των 22 Περιφερειακών Αεροδρομίων (η «**Πρόσκληση**»). Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν, οι όροι με κεφαλαία που χρησιμοποιούνται στο παρόν θα έχουν την ίδια έννοια όπως στην Πρόσκληση.

Responses to clarifications' requests submitted by Interested Parties in connection with the Invitation to submit an Expression of Interest for the concession of the right to administer, manage, operate, develop, expand, maintain and exploit of the 22 Regional Airports dated 22.4.2026 (the "**Invitation**"). Unless otherwise specified herein, capitalized terms used in the present shall bear the same meaning as in the Invitation.

#	ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ - GR	ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ - GR	QUESTIONS - ENG	ANSWERS – ENG
1	Επισημαίνουμε πως αρκετά έγγραφα απαιτείται να εκδοθούν εντός διαστήματος σαράντα-πέντε (45) ημερών προ της Καταληκτικής Ημερομηνίας Υποβολής. Θα μπορούσατε να διευκρινίσετε εάν η προϋπόθεση των 45 ημερών αναφέρεται: (i) στην ημερομηνία έκδοσης του εγγράφου από την αρμόδια αρχή (ii) την ημερομηνία υπογραφής, ή (iii) διαφορετική ημερομηνία αναφοράς;	Διευκρινίζεται ότι η προθεσμία των σαράντα πέντε (45) ημερολογιακών ημερών πριν από την Καταληκτική Ημερομηνία Υποβολής έχει ως σημείο αναφοράς (α) την ημερομηνία έκδοσης του Δικαιολογητικού Εγγράφου από την αρμόδια αρχή έκδοσης, σε περίπτωση πιστοποιητικών ή ισοδύναμων εγγράφων που εκδίδονται από αρμόδιες δικαστικές ή διοικητικές αρχές και (β) την ημερομηνία υπογραφής, σε περίπτωση ένορκων βεβαιώσεων / υπεύθυνων δηλώσεων, σύμφωνα με	We note that several documents are required to be issued within a forty-five (45) day period prior to the Final Submission Date. Could you please clarify whether this 45-day requirement refers to: (i) the date of issuance of the document by the relevant authority, (ii) the date of signature, or (iii) another reference date?	It is clarified that the deadline of forty-five (45) calendar days prior to the Final Submission Date shall be calculated with reference to (a) the date of issuance of the Supporting Document by the competent issuing authority, in the case of certificates or equivalent documents issued by competent judicial or administrative authorities and (b) the date of signature, in the case of sworn statements / solemn declarations, in accordance with subparagraph 6.3.6 of the Invitation.

		<p>την υποπαράγραφο 6.3.6 της Πρόσκλησης.</p> <p>Περαιτέρω, υπενθυμίζεται ότι σύμφωνα με την υποπαράγραφο 6.3.11 σε περίπτωση που οποιαδήποτε Δικαιολογητικά Έγγραφα απαιτείται να εκδοθούν εντός συγκεκριμένης προθεσμίας προ της Καταληκτικής Ημερομηνίας Υποβολής, η Καταληκτική Ημερομηνία Υποβολής δεν θα προσμετράται στον υπολογισμό της εν λόγω προθεσμίας.</p>		<p>Furthermore, it is reminded that, in accordance with subparagraph 6.3.11, where any Supporting Documents are required to be issued within a specific period prior to the Final Submission Date, the Final Submission Date itself shall not be counted in the calculation of that period.</p>
2	<p>Αναφορικά με την υποχρέωση υποβολής των πιστοποιητικών φορολογικής και ασφαλιστικής ενημερότητας που έχουν εκδοθεί εντός των τελευταίων 45 ημερών, ζητούμε διευκρίνιση εάν τυχόν είναι αποδεκτά εναλλακτικά αποδεικτικά στοιχεία σε αυτό το στάδιο. Για τις εταιρείες συσταθείσες στο Ηνωμένο Βασίλειο, τα εν λόγω πιστοποιητικά πρέπει να λαμβάνοντας από την Βασιλική Υπηρεσία Δημοσίων Εσόδων &amp; Τελωνείων (HMRC). Η διαδικασία αυτή δεν επισπεύδεται και δεν είναι πιθανό να ολοκληρωθεί εντός της τρέχουσας προθεσμίας υποβολής. Αντ' αυτού,</p>	<p>Διευκρινίζεται ότι σε περίπτωση που δεν είναι δυνατό να εκδοθεί εμπρόθεσμα το πιστοποιητικό φορολογικής και ασφαλιστικής ενημερότητας είναι αποδεκτή εναλλακτικά η προσκόμιση ένορκης βεβαίωσης / υπεύθυνη δήλωση (ανάλογα την περίπτωση), σύμφωνα με το Υπόδειγμα 4 του Παραρτήματος Β, υπογεγραμμένη από τον νόμιμο εκπρόσωπο της Εταιρικής Οντότητας, στην οποία (α) θα δηλώνεται ότι ο Ενδιαφερόμενος δεν οφείλει φόρους / εισφορές κοινωνικής ασφάλισης, (β) θα αιτιολογείται η αδυναμία εμπρόθεσμης έκδοσης ή/και λήψης αυτού και υποβολής του εντός των τελευταίων</p>	<p>With reference to the requirement to submit tax clearance and social security clearance certificates issued within the last 45 days, we seek clarification on whether alternative evidence is acceptable at this stage. For UK incorporated entities, these certificates must be obtained from HMRC; this process is not expedited and is unlikely to meet the current submission deadline. Instead, we are willing to provide an internally approved certificate, signed by our Group CFO, confirming that no amounts are outstanding. Please confirm whether</p>	<p>It is clarified that, in the event that the tax clearance and social security clearance certificates cannot be issued in a timely manner, the submission of a sworn statement / solemn declaration (as applicable), in accordance with Template 4 of Annex B, signed by the legal representative of the Corporate Entity, shall be alternatively acceptable, in which it shall be (a) declared that the Interested Party does not owe any taxes and/or social security contributions, (b) explained the inability to issue and/or obtain the relevant certificate in due time and to submit it within the last forty-five (45) calendar</p>

	είμαστε διατεθειμένοι να προσκομίσουμε εσωτερικά εγκεκριμένο πιστοποιητικό, υπογεγραμμένο από τον Οικονομικό Διευθυντή του Ομίλου (Group CFO) μας, το οποίο να επιβεβαιώνει ότι δεν υφίστανται εκκρεμείς οφειλές. Παρακαλούμε επιβεβαιώστε εάν αυτή η εναλλακτική μέθοδος επιβεβαίωσης θα μπορούσε να γίνει αποδεκτή στο παρόν στάδιο;	σαράντα πέντε (45) ημερολογιακών ημερών πριν από την Καταληκτική Ημερομηνία Υποβολής, (και θα αποδεικνύεται με κάθε πρόσφορο μέσο (π.χ. συνυποβολή του πρωτοκόλλου της αίτησης για την έκδοση του σχετικού πιστοποιητικού) και (γ) θα δηλώνεται ότι το νομικό πρόσωπο δεσμεύεται να προσκομίσει άμεσα μόλις εκδοθούν τα σχετικά Δικαιολογητικά Έγγραφα.	this alternative method of confirmation would be acceptable at this stage?	days prior to the Final Submission Date, and such inability must be evidenced by any appropriate means (e.g. joint submission of the protocol number of the application for the issuance of the relevant certificate); and (c) declared that the legal entity undertakes to submit the relevant Supporting Documents immediately upon their issuance.
<b>3</b>	Θα ήμασταν ευγνώμονες εάν μπορούσατε να διευκρινίσετε εάν όλες οι υπογραφές και τα πιστοποιητικά απαιτείται να υπογραφούν φέροντας πρωτότυπη ιδιόχειρη ("wet-ink") υπογραφή και επίσημη σφραγίδα, ή εάν, για τους σκοπούς της υποβολής, θα γίνονται αποδεκτά και ηλεκτρονικά υπογεγραμμένα αντίγραφα;	Παραπέμπουμε στις διατάξεις της υποπαραγράφου 6.1.3 της Πρόσκλησης σε σχέση με τα ηλεκτρονικά έγγραφα, καθώς και στις διατάξεις της υποπαραγράφου 6.3.8 σε σχέση με τη χρήση εγκεκριμένης ηλεκτρονικής υπογραφής κατά την έννοια του Κανονισμού (ΕΕ) 910/2014, η οποία εξισώνεται με την ιδιόχειρη υπογραφή, με την επιφύλαξη ότι η πρωτότυπη Επιστολή Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος υπογράφεται πρωτοτύπως ιδιοχείρως, όπως προκύπτει από τον συνδυασμό των υποπαραγράφων 6.1.1(α), 6.1.5, 6.1.8 και 6.1.9 της Πρόσκλησης.	We would be grateful if you could clarify whether all signatures and certificates are required to be executed by way of original wet-ink signature and official stamp, or whether electronically executed copies will be accepted for the purposes of the submission?	We refer to the provisions of subparagraph 6.1.3 of the Invitation regarding electronic documents, as well as to the provisions of subparagraph 6.3.8 concerning the use of a qualified electronic signature within the meaning of Regulation (EU) 910/2014, which is deemed equivalent to a handwritten signature, subject to the provision that the original Expression of Interest Letter must bear an original handwritten signature, as results from the combination of subparagraphs 6.1.1(a), 6.1.5, 6.1.8 and 6.1.9 of the Invitation.
<b>4</b>	Θα σας ήμασταν ευγνώμονες εάν μπορούσατε να επιβεβαιώσετε κατά	Παραπέμπουμε στις υποπαραγράφους 6.3.1 και 6.3.2 της Πρόσκλησης,	We would be grateful if you could kindly confirm whether documents that were	We refer to subparagraphs 6.3.1 and 6.3.2 of the Invitation, pursuant to

<p>πόσον έγγραφα που έχουν αρχικά εκδοθεί στην Αγγλική γλώσσα απαιτείται, παρ' όλα αυτά, να συνοδεύονται από επίσημη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα ή εάν, στις περιπτώσεις όπου δεν υφίσταται Ελληνική έκδοση, τα πρωτότυπα έγγραφα στην Αγγλική γλώσσα μπορούν να υποβληθούν χωρίς μετάφραση;</p>	<p>δυνάμει των οποίων τα Δικαιολογητικά Έγγραφα πρέπει να υποβληθούν στην Ελληνική γλώσσα ή να συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην Ελληνική γλώσσα. Περαιτέρω, αλλοδαπά δημόσια έγγραφα (συμπεριλαμβανομένων των επισήμων μεταφράσεων) πρέπει να φέρουν την επισημείωση της Συνθήκης της Χάγης (Apostille), σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου 1497/1984 (ΦΕΚ Α' 188/27.11.1984) και η εν λόγω επισημείωση πρέπει, προς αποφυγή αμφιβολιών, ομοίως να έχει μεταφραστεί.</p> <p>Ειδικά σε ό,τι αφορά τις χρηματοοικονομικές καταστάσεις, διευκρινίζεται ότι για τους σκοπούς της Πρόσκλησης αρκεί η συνυποβολή, μαζί με τα αντίγραφα των δημοσιευμένων χρηματοοικονομικών καταστάσεων στην γλώσσα που έχουν συνταχθεί ή/και στην αγγλική γλώσσα και τα αποδεικτικά δημοσίευσης αυτών, της επικυρωμένης μετάφρασης στα ελληνικά των ακόλουθων αποσπασμάτων των παραπάνω χρηματοοικονομικών καταστάσεων</p>	<p>originally issued in the English language are nonetheless required to be accompanied by an official Greek translation, or whether, in instances where no Greek version exists, the original English - language documents may be submitted without translation?</p>	<p>which the Supporting Documents must be submitted in the Greek language or be accompanied by an official translation into the Greek language. Furthermore, foreign public documents (including official translations) must bear the Apostille certification pursuant to the Hague Convention, in accordance with the provisions of Law 1497/1984 (Government Gazette A' 188/27.11.1984), and, for the avoidance of doubt, such Apostille certification must likewise be translated.</p> <p>Specifically with regard to the financial statements, it is clarified that, for the purposes of the Invitation, it is sufficient to submit, alongside the copies of the published financial statements in the language in which they were originally prepared and/or in the English language and the relevant proof of publication thereof, a certified Greek translation of the following extracts from the above financial statements: Income Statement (P&amp;L), Balance Sheet (Assets, Liabilities and Equity), Cash Flow Statement and,</p>
---	---	---	--

		<p>σχετικά με την Κατάσταση Αποτελεσμάτων Χρήσης (Income Statement, P&amp;L), τον Ισολογισμό (Ενεργητικό και Παθητικό και Ίδια Κεφάλαια), και την Κατάσταση Ταμειακών Ροών (Cash Flow Statement), και σε περίπτωση που είναι διαθέσιμη και η Έκθεση του Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή, με την προϋπόθεση πως από τα παραπάνω αποσπάσματα των χρηματοοικονομικών καταστάσεων που θα υποβληθούν με επικυρωμένη μετάφραση θα αποδεικνύεται σε κάθε περίπτωση η πλήρωση των Κριτηρίων Χρηματοοικονομικής Ικανότητας από τον Ενδιαφερόμενο.</p>		<p>where available, the Independent Auditor's Report, provided that the above extracts of the financial statements submitted with a certified translation demonstrate, in all cases, the fulfilment by the Interested Party of the Financial Capacity Criteria.</p>
5	<p>Στις περιπτώσεις όπου απαιτείται η υποβολή ένορκων δηλώσεων στην Ελληνική γλώσσα, θα μπορούσατε να διευκρινίστε εάν η δήλωση πρέπει να μεταφραστεί από την Αγγλική στην Ελληνική πριν βεβαιωθεί ενόρκως (δηλαδή ώστε η Ελληνική έκδοση να αποτελεί το ένορκο έγγραφο) ή εάν είναι αποδεκτό η δήλωση να δοθεί ενόρκως στην Αγγλική γλώσσα και στη συνέχεια να μεταφραστεί επισήμως</p>	<p>Παραπέμπουμε στις υποπαραγράφους 6.3.1, 6.3.2, 6.3.3 και 6.3.4 της Πρόσκλησης. Συνεπώς, τα αλλοδαπά δημόσια έγγραφα βεβαιώνονται ενώπιον της αρμόδιας δικαστικής ή διοικητικής αρχής ή συμβολαιογράφου, σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους προέλευσης/εγκατάστασης του Ενδιαφερόμενου, λαμβάνουν την επισημείωση της Συνθήκης της Χάγης (Apostille), εφόσον εφαρμόζεται η</p>	<p>Where sworn statements are required to be submitted in Greek, could you please clarify whether the statement must be translated from English into Greek prior to being sworn (i.e. the Greek version is the sworn document), or whether it is acceptable for the statement to be sworn in English and subsequently translated into Greek, with the certified Greek translation</p>	<p>We refer to subparagraphs 6.3.1, 6.3.2, 6.3.3 and 6.3.4 of the Invitation. Consequently, foreign public documents shall be certified before the competent judicial or administrative authority or notary public, in accordance with the laws of the country of origin / incorporation / registered seat of the Interested Party, bear the Apostille certification pursuant to the Hague Convention, where</p>

	στην Ελληνική, με την πιστοποιημένη μετάφραση να υποβάλλεται μαζί με την πρωτότυπη Αγγλική ένορκη δήλωση;	υποπαράγραφος 6.3.2, ή τις θεωρήσεις/επικυρώσεις της υποπαραγράφου 6.3.4, και εν συνεχεία υποβάλλονται συνοδευόμενα από την επίσημη μετάφρασή τους στην Ελληνική γλώσσα.	submitted alongside the original English sworn statement?	subparagraph 6.3.2 applies, or the certifications/authentications provided under subparagraph 6.3.4, and shall thereafter be submitted accompanied by their official translation into the Greek language.
6	<p>Παρακαλούμε να διευκρινίσετε το εύρος των απαιτήσεων σχετικά με τα αποσπάσματα ποινικού μητρώου, ειδικότερα ποια φυσικά πρόσωπα υποχρεούνται να προσκομίσουν τα εν λόγω αποσπάσματα. Περαιτέρω, το Πιστοποιητικό Αστυνομικού Μητρώου ACRO (ACRO Police Certificate), εκδιδόμενο από το Γραφείο Ποινικού Μητρώου (ACRO Criminal Records Office), πληροί τη συγκεκριμένη απαίτηση; Επιπλέον, παρακαλούμε να ορίσετε την έννοια των "Θιγόμενων Προσώπων" ("Affected Persons") για τους σκοπούς της εν λόγω απαίτησης, συμπεριλαμβανομένου του προσδιορισμού των ρόλων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της (π.χ. διευθυντές/μέλη διοίκησης, πραγματικοί δικαιούχοι, εξουσιοδοτημένοι υπογράφωντες κ.λπ.);</p>	<p>Παραπέμπουμε στην παράγραφο 5.2.5(α) της Πρόσκλησης ως προς την έννοια των Θιγόμενων Προσώπων (ήτοι μέλη του διοικητικού συμβουλίου, το διαχειριστικό ή εποπτικό όργανο οποιουδήποτε Ενδιαφερόμενου που υποβάλει ΕΕ, καθώς και οποιαδήποτε πρόσωπα έχουν εξουσία εκπροσώπησης, λήψης αποφάσεων ή ελέγχου στον Ενδιαφερόμενο, σύμφωνα με το άρθρο 39, παράγραφος 4 του Νόμου περί ανάθεσης Συμβάσεων Παραχώρησης).</p> <p>Σε κάθε περίπτωση, ως προς τις ελληνικές Εταιρικές Οντότητες διευκρινίζεται ότι: (α) στις εταιρείες περιορισμένης ευθύνης (Ε.Π.Ε.), ιδιωτικές κεφαλαιουχικές εταιρείες (Ι.Κ.Ε.) και προσωπικές εταιρίες (ομόρρυθμες εταιρείες και ετερόρρυθμες εταιρείες) νοούνται οι διαχειριστές και (β) στις ανώνυμες</p>	<p>Please clarify the scope of the requirement for criminal record extracts, specifically which individuals for whom such extracts are required. Furthermore, will an ACRO Police Certificate issued by the ACRO Criminal Records Office satisfy this requirement? In addition, please define "Affected Persons" for the purposes of this requirement, including which roles are in scope (e.g. directors, beneficial owners, authorised signatories, etc.).</p>	<p>We refer to paragraph 5.2.5(a) of the Invitation regarding the meaning of the Affected Persons (namely, members of the board of directors, managerial or supervisory body of any Interested Party submitting an EOI, as well as any persons that have power of representation, decision-making or control at the Interested Party, according to Article 39 paragraph 4 of the Law on award of Concession Agreements).</p> <p>In any case, with regards to Greek Corporate Entities, it is clarified that: (a) in the case of limited liability companies ("Ε.Π.Ε."), the private companies ("Ι.Κ.Ε.") and personal companies (i.e., the general partnerships ("Ο.Ε.") and the limited partnerships ("Ε.Ε.")), the term refers to the administrators; and (b) in the sociétés anonymes ("Α.Ε."), the Managing Director (CEO), all the</p>

		<p>εταιρείες (Α.Ε.) ο διευθύνων σύμβουλος καθώς και όλα τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου καθώς και κάθε πρόσωπο στο οποίο έχει ανατεθεί, σύμφωνα με απόφαση του διοικητικού συμβουλίου, το σύνολο της διαχείρισης και εκπροσώπησης της εταιρείας, γ) στις περιπτώσεις συνεταιρισμών, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου ή δ) σε όλες τις άλλες περιπτώσεις νομικών προσώπων, ο νόμιμος εκπρόσωπός τους.</p> <p>Ως προς τις λοιπές δικαιοδοσίες, εναπόκειται στην οικεία νομική μορφή και τα χαρακτηριστικά κάθε Εταιρικής Οντότητας. Ωστόσο, οι ανωτέρω κατευθύνσεις δύνανται να χρησιμοποιηθούν ως ερμηνευτική βάση (κατ' αντιστοιχία με το είδος της εταιρικής μορφής που προσιδιάζει με τις προαναφερόμενες).</p> <p>Σε κάθε περίπτωση, διευκρινίζεται ότι η ΕΕΣΥΠ δύνανται, δίχως να περιορίζεται να ζητά περαιτέρω διευκρινίσεις και/ή πρόσθετες πληροφορίες για την αξιολόγηση του Ενδιαφερομένου, σύμφωνα με την παράγραφο 6.4 της Πρόσκλησης.</p>		<p>members of the Board of Directors, as well as any person to whom have been delegated, pursuant to a decision of the board of directors, the entire management and representation of the company; (c) in the cases of partnerships (“συνεταιρισμοί”), the members of the board of directors; or (d) in all other cases of legal entities, their legal representative.</p> <p>With regard to other jurisdictions, the determination depends on the relevant legal form and the characteristics of each Corporate Entity. However, the above guidance may be used as an interpretative basis (by analogy with the corresponding type of corporate form).</p> <p>In any case, it is clarified that HCAP reserves the right, without limitation, to request further clarifications and/or additional information for the assessment of the Interested Party, in accordance with paragraph 6.4 of the Invitation.</p> <p>Regarding to the issuing authority of the criminal record extracts, as</p>
--	--	---	--	--

		<p>Σε ό,τι αφορά την εκδούσα αρχή των κατά περίπτωση αποσπασμάτων ποινικών μητρώων, διευκρινίζεται ότι είναι επιτρεπτή η προσκόμιση αποσπασμάτων ποινικών μητρώων από την ACRO Criminal Records Office, εφόσον (i) αποτελεί αρμόδια / επίσημη αρχή έκδοσης ποινικών μητρώων της χώρας σύστασης/εγκατάστασης (ανάλογα με την περίπτωση) της Εταιρικής Οντότητας και (ii) το συγκεκριμένο πιστοποιητικό (ACRO Police Certificate) καλύπτει τις περιπτώσεις που αναφέρονται υπό τα στοιχεία (α) έως (στ) της υποπαραγράφου 1.1.3 του Παραρτήματος Α της Πρόσκλησης.</p>		<p>applicable, it is clarified that the submission of criminal record extracts issued by the ACRO Criminal Records Office is permissible, provided that: (i) it constitutes a competent/official authority for the issuance of criminal records in the country of incorporation/registered seat (as applicable) of the Corporate Entity; and (ii) the relevant certificate (ACRO Police Certificate) covers the cases referred to under items (a) to (f) of subparagraph 1.1.3 of Annex A of the Invitation.</p>
7	<p>Στην περίπτωση Κοινοπραξίας, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε εάν τα ποσοστά συμμετοχής πρέπει να έχουν οριστικοποιηθεί κατά τον χρόνο υποβολής της Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος ή εάν γίνονται αποδεκτά ενδεικτικά ποσοστά, υπό την προϋπόθεση ότι θα οριστικοποιηθούν πριν από τη Φάση Β' - εφόσον τηρείται το Ελάχιστο Ποσοστό Συμμετοχής του Επικεφαλής Μέλους;</p>	<p>Διευκρινίζεται ότι τα ποσοστά συμμετοχής όλων των Μελών Κοινοπραξίας σε μία Κοινοπραξία πρέπει να έχουν οριστικοποιηθεί κατά τον χρόνο υποβολής της Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος.</p> <p>Περαιτέρω, οποιαδήποτε τυχόν μεταβολή στη σύνθεση Κοινοπραξίας είναι επιτρεπτή μόνο στις περιπτώσεις και στο βαθμό που προβλέπεται στην</p>	<p>In the case of a Consortium, please confirm whether participation percentages must be fixed at the time of EOI submission, or whether indicative percentages are acceptable, subject to finalisation prior to Phase B - provided that the Minimum Lead Member Participation Stake is met?</p>	<p>It is clarified that the participation percentages of all Consortium Members in a Consortium must be finalized at the time of submission of the Expression of Interest.</p> <p>Furthermore, any change in the composition of a Consortium shall be permitted only in the cases and to the extent provided for in paragraph 4.4 of the Invitation, as will be specified in</p>

		παράγραφο 4.4 της Πρόσκλησης, όπως θα οριστούν με περισσότερες λεπτομέρειες στην Πρόσκληση Υποβολής Προσφορών.		greater detail in the Request for Proposals.
8	<p>Σημειώνεται ότι δεν είναι διαθέσιμες ιστορικές οικονομικές καταστάσεις, θα θέλαμε να επισημάνουμε ότι η προετοιμασία της Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος συνεπάγεται σημαντική πολυπλοκότητα και απαιτεί ουσιαστική προσπάθεια εκ μέρους των Ενδιαφερόμενων Μερών. Στο πλαίσιο αυτό, παρακαλούμε ενημερώστε μας εάν θα μπορούσαν να διατεθούν πρόσθετες ενδεικτικές χρηματοοικονομικές, λειτουργικές ή συγκριτικές πληροφορίες, πέραν των δεδομένων κυκλοφορίας, προκειμένου να υποστηριχθεί μία τεκμηριωμένη αξιολόγηση της ευκαιρίας; Επιπροσθέτως, παρακαλούμε επιβεβαιώστε ποιες χρηματοοικονομικές πληροφορίες θα παρασχεθούν στο επόμενο στάδιο, ώστε να καταστεί δυνατή η αξιολόγηση της ευκαιρίας;</p>	<p>Τα 22 περιφερειακά αεροδρόμια λειτουργούν σήμερα από την Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας (ΥΠΑ), χωρίς να δημοσιεύονται οικονομικές καταστάσεις. Σημειώνεται ότι τα έσοδα των αεροδρομίων μέχρι σήμερα προκύπτουν από διαφορετικό καθεστώς από εκείνο που θα προβλέπεται στη νέα σύμβαση παραχώρησης και τα λειτουργικά κόστη υπό καθεστώς ιδιοκτησίας και διαχείρισης δημοσίου δεν μπορούν να θεωρηθούν αντιπροσωπευτικά για το μέλλον. Παρ' όλα αυτά, το Υπερταμείο θα εξετάσει τη δυνατότητα παροχής ορισμένων πληροφοριών κατά τη διάρκεια της Φάσης Β της Διαγωνιστικής Διαδικασίας σχετικά με την υφιστάμενη κατάσταση των αεροδρομίων (βλ. λεπτομέρειες και στην απάντηση # 9), συμπεριλαμβανομένων τυχόν διαθέσιμων από την ΥΠΑ οικονομικών στοιχείων.</p>	<p>While we note that no historical financial statements are available, we would highlight that the preparation of the Expression of Interest involves significant complexity and effort for Interested Parties. In this context, could you please advise whether any additional indicative financial, operational or benchmarking information (beyond traffic data) could be made available to support an informed assessment of the opportunity? Additionally, please can you confirm what financial information would be provided at the next stage to allow for appraisal of the opportunity?</p>	<p>The 22 regional airports are operated today by the Hellenic Aviation Service Provider (HASP) with no financial statements being issued. It is noted that the airports' revenue to date derives from a different regime than the one that will be stipulated in the new concession agreement and the operating costs under the public sector ownership and management cannot be considered representative for the future. Nonetheless, the Growthfund will examine the potential to provide some information during Phase B of the Tender Process relating to the existing status of the airports (see details in next answer # 9), including any available by HASP financial data.</p>

<p><b>9</b></p>	<p>Θα μπορούσατε να παράσχετε ενδεικτική εκτίμηση των αναμενόμενων απαιτήσεων CAPEX;</p>	<p>Δεν θα παρασχεθούν εκτιμήσεις αναμενόμενων απαιτήσεων CAPEX. Εναπόκειται στους Προεπιλεγέντες Επενδυτές, κατά τη Β' Φάση της Διαγωνιστικής Διαδικασίας, να εξετάσουν όλα τα διαθέσιμα δεδομένα, τα οποία θα αναρτηθούν στο VDR (όπως τα Fact Sheets όλων των αεροδρομίων, τοπογραφικά σχέδια, διαθέσιμα αρχιτεκτονικά σχέδια των σταθμών επιβατών, τεχνική αξιολόγηση των υφιστάμενων εγκαταστάσεων κ.λπ.) και να αξιολογήσουν επιτόπια την κατάσταση όλων των υφιστάμενων εγκαταστάσεων μέσω αυτοψιών στα 22 Περιφερειακά Αεροδρόμια. Με βάση την αξιολόγησή τους στο πλαίσιο των απαιτήσεων της Σύμβασης Παραχώρησης, των επιχειρηματικών σχεδίων (business plans) για καθένα από αυτά, καθώς και του ισχύοντος νομικού πλαισίου, οι Προεπιλεγέντες Επενδυτές θα εκτιμήσουν τις απαιτούμενες κεφαλαιουχικές δαπάνες.</p>	<p>Could you provide an indication of the expected CAPEX requirements?</p>	<p>Requested Capex estimations will not be provided. It is up to the prequalified investors, during Phase B of the Tender Process, to review all available data, which will be uploaded to the VDR (e.g. the Fact Sheets of all airports, survey drawings, available architectural drawings of the terminals, technical evaluation of the existing facilities etc.) and evaluate on the spot the condition of all existing facilities through site visits at the 22 Regional Airports. Based on their evaluation in the context of the requirements of the Concession Agreement, the individual business plans and the applicable legal frameworks, the Prequalified Investors will estimate the capex required.</p>
<p><b>10</b></p>	<p>Η Ενότητα 1 αναφέρει ότι μέρος των απαιτούμενων έργων μπορεί να είναι</p>	<p>Σχετικές πληροφορίες για τυχόν χρηματοδότηση μέσω επιχορήγησης και</p>	<p>Section 1 notes that part of the required works may be eligible for grant funding.</p>	<p>Any potential grant funding and relevant information will be made</p>

	<p>επιλέξιμο για χρηματοδότηση μέσω επιχορήγησης. Παρακαλούμε να διευκρινίσετε εάν κατά τη Φάση Β' θα διατεθούν προκαταρκτικές πληροφορίες σχετικά με το πιθανό πεδίο εφαρμογής, τα κριτήρια επιλεξιμότητας ή τα εφαρμοστέα προγράμματα χρηματοδότησης;</p>	<p>θα δοθούν κατά τη Β' Φάση της Διαγωνιστικής Διαδικασίας.</p>	<p>Please clarify whether any preliminary information on the potential scope, eligibility criteria or applicable funding programmes will be made available during Phase B.</p>	<p>available during Phase B of the Tender Process.</p>
11	<p>Θα μπορούσατε να παρουσιάσετε, σε γενικές γραμμές, την προβλεπόμενη δομή του μοντέλου αμοιβής σε σχέση με τις πληρωμές προς το Δημόσιο; Ειδικότερα, θα υπάρχουν προκαταβολικά τέλη, ποσοστά συμμετοχής επί των εσόδων, σταθερές αμοιβές κ.ο.κ.;</p>	<p>Όλες οι σχετικές πληροφορίες θα δοθούν κατά τη Β' Φάση της Διαγωνιστικής Διαδικασίας.</p>	<p>Could you outline if there is a high level, expected structure of a remuneration model with respect to government payments? Specifically, will there be any upfront fees, revenue shares, fixed fees etc.?</p>	<p>Any relevant information will be made available during Phase B of the Tender Process.</p>
12	<p>Θα μπορούσατε να παράσχετε μία επισκόπηση της υφιστάμενης διοικητικής δομής των 22 αεροδρομίων; Ειδικότερα, παρακαλούμε να διευκρινίσετε εάν τα 22 αεροδρόμια διοικούνται και λειτουργούν κατά τον παρόντα χρόνο ως επιμέρους ανεξάρτητες επιχειρηματικές μονάδες ή ενοποιημένη οντότητα;</p>	<p>Στην παρούσα φάση, τα 22 αεροδρόμια διοικούνται από τα κεντρικά γραφεία της Υπηρεσίας Πολιτικής Αεροπορίας (ΥΠΑ) στην Αθήνα. Δεν λειτουργούν ως ανεξάρτητες επιχειρηματικές μονάδες ούτε ως ενοποιημένη οντότητα.</p>	<p>Could you provide an overview of the current management structure across the 22 airports? Are the 22 airports currently managed and reported as individual business units or as a consolidated entity?</p>	<p>The 22 airports are currently managed by the Hellenic Aviation Service Provider (HASP) and its Headquarters in Athens. They do not form a separate legal entity nor are they managed as individual business units</p>

<b>13</b>	<p>Υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία σχετικά με τις προβλεπόμενες μελλοντικές προοπτικές ανάπτυξης των εν λόγω αεροδρομίων;</p>	<p>Στοιχεία σχετικά με την αναμενόμενη μελλοντική ανάπτυξη (κυκλοφοριακή εκτίμηση) δεν θα παρασχεθούν. Εναπόκειται στους Προεπιλεγέντες Επενδυτές να εξετάσουν όλα τα διαθέσιμα δεδομένα, όπως τα ιστορικά δεδομένα κ.λπ. και να εκτιμήσουν την αναμενόμενη μελλοντική ανάπτυξη, καθώς και τις σχετιζόμενες ανάγκες για capex.</p>	<p>Is there any available information on the anticipated future growth for these airports?</p>	<p>Data related to the anticipated future growth (traffic forecast) will not be provided. It is up to the Prequalified Investors, to review all available data (e.g. historical data etc.) and estimate the anticipated future growth alongside related capex requirements.</p>
<b>14</b>	<p>5.2.5 (a) and Παράρτημα Α (1.1.(3))</p> <p>Σύμφωνα με την υπό-παράγραφο 3 της παραγράφου 1.1 του Παραρτήματος Α της Πρόσκλησης Υποβολής Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος (εφεξής η «Πρόσκληση»), οι Ενδιαφερόμενοι που είναι Εταιρικές Οντότητες προκειμένου να αποδείξουν την πλήρωση των Κριτηρίων Προσωπικής Κατάστασης θα πρέπει να υποβάλουν, μεταξύ άλλων, αποσπάσματα ποινικού μητρώου που αποδεικνύουν ότι ο Ενδιαφερόμενος και/ή τα Θιγόμενα Πρόσωπά του (κατά περίπτωση) δεν έχουν καταδικαστεί δια τελεσίδικης δικαστικής απόφασης για</p>	<p>Επιβεβαιώνεται.</p> <p>Παραπέμπουμε στην απάντηση #6.</p>	<p>5.2.5 (a) and Annex A (1.1.(3))</p> <p>Pursuant to sub-paragraph 3 of paragraph 1.1 of Appendix A to the Invitation for Expression of Interest (hereinafter the “Invitation”), Interested Parties that are Corporate Entities, in order to demonstrate compliance with the Personal Status Criteria, are required to submit, inter alia, criminal record extracts evidencing that the Interested Party and/or its Affected Persons (as applicable) have not been convicted by a final judgment for any of the criminal acts referred to in the above provision.</p>	<p>Confirmed.</p> <p>We refer to answer # 6.</p>

<p>ένα από τα αναφερόμενα στον ως άνω όρο αδικήματα.</p> <p>Επιπλέον, ο όρος 5.2.5 της Πρόσκλησης προβλέπει ότι Ενδιαφερόμενος θα αποκλείεται από τη Διαγωνιστική Διαδικασία εάν σε οποιαδήποτε στιγμή της Διαγωνιστικής Διαδικασίας αποδειχθεί ότι ο Ενδιαφερόμενος, ή, σε περίπτωση Κοινοπραξίας, οποιοδήποτε από τα μέλη της Κοινοπραξίας, έχουν καταδικαστεί δια τελεσίδικης δικαστικής απόφασης για ένα από τα αναφερόμενα στην υπό-παράγραφο 3 της παραγράφου 1.1 του Παραρτήματος Α αδικήματα. Ο εν λόγω αποκλεισμός εφαρμόζεται και στα μέλη του διοικητικού συμβουλίου, το διαχειριστικό ή εποπτικό όργανο οποιουδήποτε Ενδιαφερόμενου που υποβάλει Εκδήλωση Ενδιαφέροντος, καθώς και σε οποιαδήποτε πρόσωπα τα οποία έχουν εξουσία εκπροσώπησης, λήψης αποφάσεων ή ελέγχου στον Ενδιαφερόμενο, σύμφωνα με το άρθρο 39, παράγραφος 4 του Νόμου περί ανάθεσης Συμβάσεων Παραχώρησης (εφεξής τα «Θιγόμενα Πρόσωπα»). Διευκρινίζεται περαιτέρω στον ως άνω</p>		<p>Additionally, clause 5.2.5 of the Invitation provides that an Interested Party shall be excluded from the Tender Process if, at any stage of the Tender Process, it is demonstrated that the Interested Party or, in the case of a Consortium, any member thereof, has been convicted by a final judgment for any of the criminal acts referred to in sub-paragraph 3 of paragraph 1.1 of Appendix A. Such exclusion shall also apply to the members of the board of directors, the management or supervisory body of any Interested Party submitting an Expression of Interest, as well as to any persons having the power of representation, decision-making or control within the Interested Party, in accordance with Article 39(4) of the Concessions Award Law (hereinafter the “Affected Persons”). It is further clarified in the aforementioned clause of the Invitation that, with regard to Greek corporate entities, the Affected Persons in the case of sociétés anonymes (S.A.) are in all cases meant the Managing Director (CEO), as well as any person to whom</p>	
--	--	--	--

<p>όρο της Πρόσκλησης ότι ως προς τις ελληνικές εταιρικές οντότητες ως Θιγόμενα Πρόσωπα στις ανώνυμες εταιρείες (Α.Ε.) νοούνται σε κάθε περίπτωση ο Διευθύνων Σύμβουλος, καθώς και κάθε πρόσωπο στο οποίο έχει ανατεθεί, σύμφωνα με απόφαση του διοικητικού συμβουλίου, το σύνολο της διαχείρισης και εκπροσώπησης της εταιρείας.</p> <p>Λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω, παρακαλούμε όπως επιβεβαιώσετε ότι αλλοδαπή εταιρική οντότητα, η οποία έχει νομική μορφή αντίστοιχη με ελληνική Ανώνυμη Εταιρεία, δεν υποχρεούται να υποβάλει αποσπάσματα ποινικού μητρώου για πρόσωπα στα οποία έχουν ανατεθεί περιορισμένες εξουσίες εκπροσώπησης σε σχέση με ειδικά ζητήματα μη σχετιζόμενα με τη Διαγωνιστική Διαδικασία, δεδομένου ότι τα πρόσωπα αυτά δεν είναι επιφορτισμένα με τη συνολική διοίκηση και εκπροσώπηση της εταιρείας.</p>		<p>the entire management and representation of the company has been delegated pursuant to a decision of the board of directors.</p> <p>Taking the above into consideration, kindly confirm that a foreign corporate entity having a legal form equivalent to a Greek société anonyme (S.A.) is not required to submit criminal record extracts for persons who have been granted limited powers of representation in relation to specific matters unrelated to the Tender Process, given that such persons are not delegated with the overall management and representation of the company.</p>	
---	--	---	--